

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 6 август 2001 година

**за дерогация от определението на понятието „стоки с произход” предвид
специалното положение на Сент Пиер и Микелон по отношение на
замразени филета от треска, съомга и камбала под код по Комбинираната
номенклатура 0304 20**

(нотифицирано под номер C(2001) 2462)

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Решение 91/482/ЕИО на Съвета от 25 юли 1991 г. относно асоциирането на отвъдморските страни и територии към Европейската икономическа общност¹, последно изменено с Решение 2001/161/ЕО², и по-специално член 30, параграф 8, буква а) от приложение II към него,

като има предвид, че:

(1) член 30 от приложение II към Решение 91/482/ЕИО относно определението на понятието „стоки с произход” и методите за административно сътрудничество предвижда, че могат да се приемат дерогации от правилата за произход, в случай че развитието на съществуващи производства или създаването на нови производства в дадена страна или територия оправдават това.

(2) На 18 май 2001 г. френското правителство поиска дерогация от правилото за произход в приложение II към Решение 91/482/ЕИО по отношение на годишно количество от 1 100 тона замразени филета от треска, 60 тона замразени филета от съомга, 11 тона замразени филета от камбала и 119 тона замразени филета от вида *Hippoglossus vulgaris* (вид камбала), които да бъдат изнасяни от Сент Пиер и Микелон за срок от пет години.

(3) Френското правителство основава искането си на настоящия недостиг на източниците на предлагане на друга риба с определен произход.

(4) Поисканата дерогация е основателна съгласно условията на съответните разпоредби по член 30 от приложение II към Решение 91/482/ЕИО, особено по отношение на съществения характер на преработка, която се извършва в Сент Пиер и Микелон, тъй като дерогацията е важна за запазването на въпросното преработващо предприятие, което осигурява заетост на голям брой хора, тъй

¹ ОВ L 263, 19.9.1991 г., стр. 1.

² ОВ L 58, 28.2.2001 г., стр. 21.

като няма да се навреди на установено производство в Общността, ако се спазват определени условия, свързани с количества, контрол и продължителност.

(5) Предвид това, че срокът на действие на Решение 91/482/ЕИО бе удължен до 1 декември 2001 г. с Решение 2001/161/ЕО, следва да се включи подходяща разпоредба, която да осигури валидността на дерогацията след 1 декември 2001 г., в случай че се приеме ново решение относно асоциирането на отвъдморските страни и територии към Общността преди тази дата, или в случай че срокът на действие на Решение 91/482/ЕИО се удължи отново.

(6) Мерките, предвидените в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

РЕШИ:

Член 1

С дерогация от разпоредбите на приложение II към Решение 91/482/ЕИО, замразени филета от треска, съомга, камбала и *Hippoglossus vulgaris* (вид камбала), попадащи под код по Комбинираната номенклатура ex 0304 20, преработени в Сент Пиер и Микелон от риба без определен произход, се приемат с произход от Сент Пиер и Микелон в съответствие с условията по настоящото решение.

Член 2

Предвидената в член 1 дерогация се прилага за количествата, посочени в приложението към настоящото решение, които са внесени в Общността от Сент Пиер и Микелон в периода от 1 септември 2001 г. до 31 август 2006 г.

Член 3

Количествата, посочени в приложението, се определят от Комисията, която предприема всички административни действия, уместни за тяхното ефективно управление.

В случай, че вносител представи в държава-членка декларация за влизане в свободно обращение, включващо искане в полза на настоящото решение, държавата-членка, ако декларацията е приета от митническите органи, нотифицира Комисията за желанието си да усвои количеството, съответстващо на нуждите ѝ.

Искания за усвояване на съответното количество, указващи датата на приемане на декларациите, се подават незабавно до Комисията.

Разрешение за усвояване на съответното количество се предоставя от Комисията по реда на датата на приемане на декларации за пускане в свободно

обращение от митническите органи на държавите-членки, при условие че наличният баланс позволява.

Ако държава-членка не усвои съответно количество, то тя го връща възможно най-бързо в съответната квота.

Ако исканията надвишават наличния баланс за дадена квота, количествата се разпределят пропорционално. Комисията нотифицира държавите-членки за усвояването на количества от квотите.

Всяка държава-членка гарантира, че вносителите имат продължителен и равен достъп до наличните количества, докогато балансът позволява.

Член 4

Митническите органи на Сент Пиер и Микелон предприемат необходимите стъпки за извършване на количествени проверки на износа на продуктите, посочени в член 1. За тази цел всички сертификати, които се издават съгласно настоящото решение, съдържат позоваване на него. Компетентните органи на Сент Пиер и Микелон изпращат до Комисията справка на всеки три месеца за количествата, по отношение на които са издадени сертификати за движение EUR 1 съгласно настоящото решение, както и серийните номера на тези сертификати.

Член 5

Кутийка 7 на сертификат EUR. 1, издаден съгласно настоящото решение, съдържа едно от следните вписвания:

- Excepción - Decisión nº...
- Undtagelse - afgørelse nr. ...
- Abweichung Beschluss Nr
- Παρέκκλιση Απόφαση αριθ. ...
- Derogation - Decision No ...
- Dérogation - Décision nº ...
- Deroğa - decisione n. ...
- Afwijking - Besluit nr.
- Derrogação - Decisão nº...
- Poikkeus - Päätös N:o
- Undantag - beslut nr. ...

като се посочва номера на настоящото решение.

Член 6

Настоящото решение се прилага от 1 септември до 30 ноември 2001 г.

Ако, обаче, се приеме нов преференциален режим, който да замени Решение 91/482/ЕИО след тази дата, настоящото решение продължава да се прилага до

изтичане срока на този нов режим, но със сигурност най-късно до 31 август 2006 г.

Член 7

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 6 август 2001 година.

За Комисията:

Frederik BOLKESTEIN

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Сент Пиер и Микелон

(в тона)

Пореден №	Код по КН	Описание на стоките	Период	Количества
09.1651	ex 0304 20	Филета от треска, замразени	1.9.2001 г. до 31.8.2002 г.	1 100
			1.9.2002 г. до 31.8.2003 г.	1 100
			1.9.2003 г. до 31.8.2004 г.	1 100
			1.9.2004 г. до 31.8.2005 г.	1 100
			1.9.2005 г. до 31.8.2006 г.	1 100
09.1652	ex 0304 20	Филета от сьомга, замразени	1.9.2001 г. до 31.8.2002 г.	60
			1.9.2002 г. до 31.8.2003 г.	60
			1.9.2003 г. до 31.8.2004 г.	60
			1.9.2004 г. до 31.8.2005 г.	60
			1.9.2005 г. до 31.8.2006 г.	60
09.1656	ex 0304 20	Филета от камбала, замразени	1.9.2001 г. до 31.8.2002 г.	11
			1.9.2002 г. до 31.8.2003 г.	11
			1.9.2003 г. до 31.8.2004 г.	11
			1.9.2004 г. до 31.8.2005 г.	11
			1.9.2005 г. до 31.8.2006 г.	11
09.1659	ex 0304 20	Филета от Hippoglossus vulgaris (вид камбала), замразени	1.9.2001 г. до 31.8.2002 г.	119
			1.9.2002 г. до 31.8.2003 г.	119
			1.9.2003 г. до 31.8.2004 г.	119
			1.9.2004 г. до 31.8.2005 г.	119
			1.9.2005 г. до 31.8.2006 г.	119